



Sheikhene til Imam al Bukhari

av

Imam Muhammad bin Ishaq bin Mandah al Asbahani

(310 e.H – 395 e.H)

Sheikhene til Imam al Bukhari

أُسَامِي
مَسَابِيحُ الْإِسْلَامِ الْبُخَارِي
رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى ١٩٤ ~ ٢٥٦

av

Imam Muhammad bin Ishaq bin Mandah al Asbahani

(310 e.H – 395 e.H)

Oversatt av

Muhammad Zubayr Alburundy

Forlaget Koran & Sunnah

2016

© Forlaget Koran & Sunnah 2016

Denne e-boken kan deles videre gratis på nettet eller skrives ut kun til bruk for *Dawah* og utdanningsformål. Den skal ikke produseres til salg uten skriftlig tillatelse fra forlaget.

Originaltittel: أسامي مشايخ الإمام البخاري

Norsk tittel: *Sheikhene* til Imam al Bukhari

Forfatter: Imam Muhammad bin Mandah (*rahimahullah*)

Øversetter: Muhammad Zubayr Alburundy

Første utgave: 2016

Nettside: www.koranogsunnah.wordpress.com

Kontakt oss: Koranogsunnah@gmail.com

Send oss gjerne rettelser, tilbakemeldinger og forslag til forbedring til vår e-postadresse. Ta kontakt også om du ønsker å bidra med noe. Vi setter stor pris på din hjelp. Må Allah belønne deg med det beste i denne verden og i det hinsidige. *Amin*.



اُسَامِي
مَسَانِيخُ الْإِسْلَامِ الْبُخَارِي
Sheikhene til Imam al Bukhari

Innhold

Oversetterens forord	12
Kort biografi av forfatteren	18
Hans bakgrunn:	18
Hans oppvekst:	18
Hans reiser og bidrag i kunnskap:	19
Hans lærere:	20
Hans elever:	20
Hans bøker:	21
Hans død:	21
Manuskriptet av boka – noen bilder	23
Forord	26
Kapittel 1: <i>Alif</i>	26
De som heter <i>Adam</i> :	26
De som heter <i>Ismail</i> :	27
De som heter <i>Ishaq</i> :	27
De som heter <i>Ahmad</i> :	29
De som heter <i>Azhar</i> :	32
De som heter <i>Asbagh</i> :	32
De som heter <i>Umayyah</i> :	32
De som heter <i>Asid</i> :	33
Kapittel 2: <i>Ba</i>	33
De som heter <i>Bishr</i> :	33
De som heter <i>Bayan</i> :	33
De som heter <i>Badal</i> :	34

De som heter <i>Budr</i> :	34
Kapittel 3: <i>Ta</i>	34
Kapittel 4: <i>Tha</i>	34
De som heter <i>Thabit</i> :	34
Kapittel 5: <i>Jim</i>	34
De som heter <i>Jumu'ah</i> :	34
Kapittel 6: <i>Ha</i>	34
De som heter <i>al-Hasan</i> :	34
De som heter <i>al-Husayn</i> :	36
De som heter <i>al-Hakam</i> :	36
De som heter <i>Hasan</i> :	37
De som heter <i>Hajjaj</i> :	37
De som heter <i>Hafs</i> :	37
De som heter <i>Hamid</i> :	37
De som heter <i>Hammad</i> :	37
De som heter <i>Harami</i> :	37
Kapittel 7: <i>Kha</i>	38
De som heter <i>Khalid</i> :	38
De som heter <i>Khalaf</i> :	38
De som heter <i>Khattab</i> :	38
De som heter <i>Khalad</i> :	38
De som heter <i>Khalifah</i> :	38
Kapittel 8: <i>Dal</i>	39
De som heter <i>Dawood</i> :	39
Kapittel 9: <i>Dhal</i>	39

Kapittel 10: <i>Ra</i>	39
De som heter <i>ar-Rabi</i> :	39
Kapittel 11: <i>Zay</i>	39
De som heter <i>Zayd</i> :	39
De som heter <i>Ziyad</i> :	39
De som heter <i>Zakariyya</i> :	40
De som heter <i>Zuhayr</i> :	40
Kapittel 12: <i>Sin</i>	40
De som heter <i>Sa'id</i> :	40
De som heter <i>Sulayman</i> :	41
De som heter <i>Surayj</i> :	41
De som heter <i>Sidan</i> :	42
Kapittel 13: <i>Shin, Sad, Dad, Ta</i>	42
De som heter <i>Shuja</i> :	42
De som heter <i>As-Salt</i> :	42
De som heter <i>Ad-Dahak</i> :	42
De som heter <i>Talq</i> :	42
Kapittel 14: <i>Ayn</i>	42
De som heter <i>Abdullah</i> :	42
De som heter <i>Abdurrahman</i> :	44
De som heter <i>Ubaydullah</i> :	45
De som heter <i>Abdulaziz</i> :	45
De som heter <i>Abdulghaffar</i> :	45
De som heter <i>Abdussalam</i> :	46
De som heter <i>Abdul'ala</i> :	46

De som heter <i>Abdurrahim</i> :	46
De som heter <i>Abdulquddos</i> :	46
De som heter <i>Abdulmuta'al</i> :	46
De som heter <i>Abdah</i> :	46
De som heter <i>Umar</i> :	46
De som heter <i>Ubayd</i> :	47
De som heter <i>Uthman</i> :	47
De som heter <i>Ali</i> :	47
De som heter <i>Amr</i> :	48
De som heter <i>Abbas</i> :	50
De som heter <i>Asim</i> :	50
De som heter <i>Ayyash</i> :	50
De som heter <i>Affan</i> :	50
Kapitel 15: <i>Fa</i>	50
De som heter <i>al-Fadl</i> :	50
De som heter <i>Farwah</i> :	51
Kapittel 16: <i>Qaf</i>	51
De som heter <i>Qays</i> :	51
De som heter <i>Qubaysah</i> :	51
De som heter <i>Qurrah</i> :	51
De som heter <i>Qutaybah</i> :	52
Kapittel 17: <i>Mim</i>	52
De som heter <i>Muhammad</i> :	52
De som heter <i>Moosa</i> :	58
De som heter <i>Mu'adh</i> :	58

De som heter <i>Musaddad</i> :	59
De som heter <i>Malik</i> :	59
De som heter <i>Muslim</i> :	59
De som heter <i>Makkiy</i> :	59
De som heter <i>Ma'la</i> :	59
De som heter <i>Matar</i> :	59
De som heter <i>Mu'awiyah</i> :	60
De som heter <i>Mutarraf</i> :	60
De som heter <i>Muamal</i> :	60
De som heter <i>Makhlad</i> :	60
De som heter <i>Mahmood</i> :	60
De som heter <i>Muqadam</i> :	60
De som heter <i>al-Mundhir</i> :	61
Kapittel 18: <i>Noon</i>	61
De som heter <i>Nasr</i> :	61
De som heter <i>Na'im</i> :	61
Kapittel 19: <i>Waw og Ha</i>	61
De som heter <i>al-Walid</i> :	61
De som heter <i>Hisham</i> :	61
De som heter <i>Hudbah</i> :	61
De som heter <i>al-Haytham</i> :	62
De som heter <i>Haroon</i> :	62
Kapittel 20: <i>Ya</i>	62
De som heter <i>Yahya</i> :	62
De som heter <i>Yusuf</i> :	64

De som heter <i>Ya'qoob</i> :	64
De som heter <i>Yasarah</i> :	64

I Allahs navn den Barmhjertige den Nåderike

Oversetterens forord

All lovprisning tilhører Allah, vi lovpriser Ham og søker tilflukt hos Ham fra ondskapen i oss selv og fra ondskapen som stammer fra våre egne synder. Vi oppsøker Hans tilgivelse og Hans barmhjertighet ved å komme nærmere Ham. Den som Allah veileder ingen kan villed ham, og den som Han villeder, ingen kan veilede ham. Vi bevitner at det er ingen andre guddom unntatt Allah, og at Muhammed (ﷺ) er Hans tjener og siste sendebud. Må Allahs fred og velsignelse være med ham og hans familie og hans følgesvenner og alle som følger hans vei inntil Dommedagen, måtte Allah gjøres oss blant dem. Amin.

Profeten (ﷺ) ble sendt av Allah for å veilede menneskeheten fra mørket til lyset. Gjennom hele hans liv, lærte Profeten (ﷺ) hans følgesvenner alt det de trengte å vite om Allah og Hans religion. På den måten reddet han dem fra mørket av uvitenhet og tok dem til lyset av Islam og kunnskap. Derfor er en av Allahs største velsignelse overfor oss, det at Han sendte oss hans utvalgte, Muhammed (ﷺ). Allah den Opphøyde sier i Koranen: "

﴿لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾

(سورة آل عمران: ١٦٤)

«Sannelig, Allah viste godhet mot de troende da Han sendte dem et sendebud av deres egne for å resitere Hans ord for dem, og gjøre dem rene og lære dem skriften og visdommen, for tidligere var de i klar villfarelse.»

[Koranen, 3:164]

Slik verset sier det til oss, kom Profeten (ﷺ) for å lære oss skriften som er Allahs bok, og visdommen som er *Sunnah* ifølge de fleste lærde innen *tafsir*. Profetens *sunnah* ble da bevart av hans følgesvenner (ψ). Følgesvennene (ψ) videreformidlet den videre til de kommende generasjonene. Mange av dem var framragende lærde som tok på seg ansvaret på å samle disse profetiske beretningene i bøker slik vi som kom etter kunne nytte fra denne kunnskapen. Blant disse lærde som tok på seg dette ansvaret er Imam Al-Bukhari. Han var en usedvanlig dyktig lærd i *hadith* og behersket mange andre fagdisipliner. Han er mest kjent for å ha samlet den mest autentiske av alle *hadith*-bøkene, *Sahih al-Bukhari*. Denne boken har stått igjen gjennom tidene som en enestående *hadith*-samling uten make.

Mange lærde har skrevet lange kommentarer over boken. Det sies at det finnes mer enn 50 forskjellige kommentarer (*shuruh*) av *Sahih al-Bukhari*. Dette beviser oss igjen den store aksepten denne boken fikk blant muslimer, takket være Allah. Andre lærde fokuserte på å skrive biografiske verk om berettere som er nevnt i den. For kunnskapen om berettere (*ilm ar-rijal*) er et viktig kunnskapsfelt i *hadith*-vitenskap (*ilm al hadith*). Ved å vite tilstanden av en beretter (*raawi*) kan man vurdere om man kan stole på hans beretninger eller ei. Derfor har lærde skrevet bøker der de forteller om beretternes livshistorier. Der fortelles det om hvor og når de ble født, hvor de studerte, hvem de studerte under, hva de ble kjent for, hva andre har sagt om dem, og når de døde. Denne informasjonen vil da være til stor nytte for en *hadith*-forsker når han ønsker å

vite om en beretter. Informasjonen kan brukes videre når han skal vurdere autentisiteten av en *hadith* ved å analysere en kjede (*sanad*) og dens berettere.

Blant de bøkene som har blitt skrevet angående dette emnet, og blant de tidligste er denne boken vi nå har oversatt til norsk, *alhamdulillah*. Boken ble skrevet av en stor Imam i *hadith*, Imam Muhammad bin Ishaq bin Mandah. Boken inneholder en navneliste av de berettere Imam al-Bukhari rapporterte direkte fra. Disse berettere er hans *sheikher*, med andre ord lærere. I boken nevner Imamen kort om dem, hvor de ble født og når de døde. Imam ibn Mandah er ikke den eneste som skrev en slik bok om *sheikhene* til Imam al-Bukhari. En annen lærd ved navn Imam al-Kalbazi skrev et omfattende og lengre verk, der han samlet biografiene av alle berettere som er nevnt i Sahih Bukhari. Boken het: «*Al-Hidayah wal Irshad fii ma'rifati ahl ath-thiqah was sadad alladhina kharraja lahum al Bukhari fi jami'h*» (Veiledning og rettledning til å kjenne folk av troverdighet og sannferdighet som Al-Bukhari berettet fra i hans samling).

Andre som skrev lignende verk er:

- Imam Abu Al-Hasan Ali bin Umar Ad-Daraqtni i hans bok: *Dhikr Asmaa at-tabi'een wa man ba'dahum miman sahat riwaatuhu min ath thiqaat inda Muhammad bin Ismail Al-Bukhari*
- Imam Abu Al-Walid Sulayman bin Khalaf al-Baajii: *At-Ta'dil wat tajriih liman kharaja 'anhu al-Bukharii fil jaami' as-Sahih*
- Imam Abu al-Fadaail Al-Hasan bin Muhammad bin Al-Hasan As-Saaghani: *Asaamii shuyukh al-Bukhaari*
- Imam Muhammad bin Ahmad Al- 'Ajlooni: *Al-Mujtabaa fii ma'firati asmaa man dhakarahu al-Bukharii bil ansaab wal alqaab wal kunaa*
- Imam Muhammad bin Dawood Al-Baasili: *Ghayah al maraam fii rijaal al-Bukhari ilaa sayyidil anaam*

Og flere andre.

Boken til Ibn Mandah inneholder til sammen 306 navn som er listet etter det arabiske alfabetet. De personene Imamen skrev om i denne boken er ofte de som nevnes først i en *sanad* i *Sahih al Bukhari*. Imam Al-Bukhari hørte direkte fra dem og rapporterte fra dem. Å kjenne til dem er veldig viktig for en som ønsker å kunne mer om beretterne i *Sahih al Bukhari*. Denne kunnskapen (*ilm ar Rijal*) er særlig viktig for en student av hadith. For man vil finne mange av Al-Bukharis berettere i andre hadith-samlinger, som *Sahih Muslim* og andre. Noen av beretterne berettet få hadither i *Sahih Bukhari* mens andre berettet flere. Å kunne om dem vil da gi en hadith-lærd eller en student av hadith, en tydelig oversikt over de beretningene de berettet i *Sahih al Bukhari*.

Vi kan ta et eksempel på dette. Ved nummer 144, forteller Imamen om en beretter ved navn **Abdurrahman bin Yunus**, Abu Muslim Al-Mustamli Ar-Raqi. Han kom fra Baghdad og døde der i 240 hijri eller kort tid etter det. Imam Al-Bukhari berettet kun 2 hadither fra ham. Den ene hadithen ligger i *kitaab al wudhu* og den andre i *kitaab jazau as-sayd*.

De to hadithene denne beretteren berettet er de følgende:

Hadith nr. 1

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يُونُسَ، قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنِ الْجَعْدِ، قَالَ سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ، يَقُولُ ذَهَبْتُ بِي خَالَتِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ ابْنَ أُخْتِي وَجِعَ. فَمَسَحَ رَأْسِي وَدَعَا لِي بِالْبَرَكَةِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ فَشَرِبْتُ مِنْ وَضْؤِهِ، ثُمَّ قُمْتُ خَلْفَ ظَهْرِهِ، فَنَظَرْتُ إِلَى حَاتِمِ النَّبُوءَةِ بَيْنَ كَتِفَيْهِ مِثْلَ زِرِّ الْحِجَلَةِ.

Abdirahman bin Yunus fortalte oss og sa: Hatim bin Ismail fortalte oss, fra Al-Ja'd, at han sa: Jeg hørte As-Saib bin Yazid si: Min tante tok meg til Profeten صلی اللہ علیہ وسلم og sa: Å Allahs sendebud, sønnen til min søster er virkelig syk. Da tok

Profeten sin hånd over mitt hodet og ba om velsignelse for meg. Deretter gjorde han wudhu og jeg drakk fra det vannet som var igjen (etter wudhu). Jeg sto opp etter det og så på seglet av profetskap (*khaatam an nubuwah*) som lo mellom hans skuldre og det lignet på en raphfønes egg. [Tilnærmet oversettelse, Sahih Bukhari: 190]

Hadith nr.2

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ حُجَّ بِِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا ابْنُ سَبْعَ سِنِينَ.

Abdurahman bin Yunus fortalte oss, Hatim bin Ismail fortalte oss, fra Muhammad bin Yusuf, fra As-Saib bin Yazid, at han sa: Jeg ble tatt med [av mine foreldre] for å delta i pilegrimsreise (hajj) med Allahs sendebud صلی اللہ علیہ وسلم, og den gangen var jeg syv år gammel. [Tilnærmet oversettelse, Sahih Bukhari: 1858]

Dette eksemplet her viser oss hvordan man kan få mer oversikt over hadithene som berettes i Bukhari når man vet om beretterne og hvor mange hadith de berettet i *Sahih al bukhari*. Så vi håper at dette verket vil komme studentene av hadith til nytte. Enhver muslim som er interessert i islamsk historie og hadithvitenskap vil få også nytte fra verket. For enhver nyttig kunnskap vi lærer er noe som vil komme oss til nytte før eller senere. Da gjelder det at enhver av oss strever etter å få mer av den, helt til den dagen vi vender tilbake til vår Herre.

I denne oversettelsen har vi gjort vårt beste når det gjelder stavingen av de arabiske navnene. Men siden det ofte oppstår unøyaktigheter ved staving, har vi tatt med de opprinnelige navnene på arabisk under den norske stavingen. Dette for å gjøre det lett for den som ønsker å vite hvordan et navn uttales riktig eller skrives riktig. Vi har også prøvd å legge forklarende fotnoter på steder som blir nevnt i boken. Det gjelder ofte byer som kan være lite kjent blant folk flest, men som har hatt en stor betydning i islamsk historie.

Avslutningsvis takker vi Allah som har hjulpet oss å oversette dette klassiske verket. Vi lovpriser Ham for det gode vi kom fram til i vår oversettelse og vi ber om tilgivelse for det som kan være feilaktig. Hvis en mangel eller en feil oppdages, så bør vi bli gjort oppmerksom på dette slik at det kan rettes så fort som mulig.

Vi ber Allah om å gi oss kunnskap som skal komme oss til nytte. Vi ber Allah om å la dette bidraget være kun for Hans skyld og belønne oss rikelig for det. Måtte Allahs nåde være over Imam al Bukhari, Imam Ibn Mandah som skrev boka, og alle lærde og kunnskapsfolk som nevnes i denne boken, og alle vår avdøde blant muslimene. Vi ber Allah om å samle oss og dem i Hans paradis.
Amin

Muhammad Zubayr Alburundy

Februar 2016

Kort biografi om forfatteren

Imam Muhammad ibn Mandah (måtte Allah være ham nådig)

Hans bakgrunn:

Han er *Al-Imam Al-Hafidh Shaykh-ul-Islam*, Abu Abdillah Muhammad bin Ishaq bin Muhammad bin Yahya bin Ibrahim bin Mandah Al-Asbahaniy Al-Abdiy. Han ble født i år 310 e.h og var av persisk opprinnelse.

Hans oppvekst:

Imamen tilhørte Ibn Mandah-familien som var en velkjent familie som har produsert mange lærde i flere generasjoner. For eksempel hans far, Ishaq, var en av de store *muhaddithin* av hans tid, og det samme var hans bestefar. Hans fars onkel, Imam Abdurrahman bin Yahya bin Mandah Al-Asbahani, var også Imam Abu Al-Qasim Abdurrahman, Imam Abu Amr Abdulwahhab, og Imam Abu Al-Hasan Ubaydullah. Det kom også flere lærde fra hans barnebarn, blant dem er: Imam Abu Ya'qoob Ishaq bin Abdulwahhab, Imam Abu Al-Husayn Abdulmalik bin Abdulwahhab, Imam Abu Ishaq Ibrahim bin Abdulwahhab, og Imam Abu Zakariyya Yahya bin Abdulwahhab.

Allah velsignet denne familien og gjorde den til et lys av kunnskap som skinte over *Ummah* i flere hundreår. Den berømte historikeren Imam adh-Dhahabi sa om dem: «Jeg kjenner ikke til en familie som har berettet så mye som denne».

Ibn Mandah vokste opp da i denne vidunderlige familien, omgitt av kunnskap fra barndommen av. Faren tok godt vare på ham og dyrket i ham interesse for *hadith* og islamsk kunnskap generelt. Helt fra starten var imamen et vidunderbarn som utmerket seg mer enn andre. Det fortelles at han begynte å

studere *hadith* som åtteåring. Siden den gangen, økte hans iver for *hadith* og varte gjennom hele hans liv. Med årene ble han til en av de store gigantene i *hadith* i hans tid.

Hans reiser og bidrag i kunnskap:

Etter å ha hørt fra lærde i hans hjemland, begynte imamen en reise som skulle vare i flere år. En reise som tok han til datidens kunnskapssentre som, Neyshabur, Alexandria, Basra, Mekka, Medina, Bukhara, Jerusalem, Damaskus, Marow (Merv), Kufa, Kairo, og flere andre byer. Imam Adh-Dhahabi listet mange av de byene han reiste til og sa: Jeg vet virkelig ikke om noen andre som har reist så mye i søk etter kunnskap eller samlet så mange *hadith*er, som denne mannen. Vi ble fortalt at antallet av *sheikhene* han hørte fra overskrider ett tusen.» Imam Adh-Dhahabi sa også: «Vi ble informert at hans reise varte i mer enn 30 år».

Alle disse reisene han foretok seg viser til hans ambisiøse mål om å samle *hadith*ene til Profeten (ﷺ). For dette målet reiste han til vest og øst slik han sa: «Jeg har reist omkring fra vest til øst, to ganger». Gjennom disse reisene samlet Imamen en omfattende mengde av *hadith*er og ble dermed en av de store bidragsyterne i *hadith*-innsamling og dens nedskrivning. Han var også en av hans tids store *huffadh*¹ (*hadith*-pugger), og hans navn var godt kjent og respektert hos mange av de fremragende lærde. Imam Abu Ishaq Ibrahim bin Muhammad Al-Asbahani sa om ham: «Jeg har aldri sett maken til Abu Abdillah bin Mandah». Imamen var også en stor forkjemper for den islamske troslæren (*aqidah*). Han mannet til å holde fast på veien av Profeten (ﷺ) og forgjengerne, og skrev mange bøker innen troslære (*aqidah*) og andre hvor han advarte og

¹ **Hufadh:** flertallsform for ordet *Hafidh*. Dette er en tittel som ble gitt til en lærd som hadde pugget en omfattende mengde av *hadith* og mestret mange andre islamske fagdisipliner i tillegg.

kritiserte villedede grupper. Måtte Allah akseptere hans innsats og belønne ham med de høyeste gradene av paradiset. *Amin*.

Hans lærere:

Imam Abu Abdillah bin Mandah var som sagt en godt bereist Imam. Gjennom hans reiser til vest og øst, hørte han fra en stor mengde av datidens lærde. I følge hans egen telling så hadde han opptil 1700 lærere, som han hørte og skrev fra. Blant dem er:

- Hans far, Imam Ishaq ibn Mandah
- Farens onkel, Imam Abdurahman ibn Mandah
- Imam Muhammad bin Al-Qasim Al-Karani
- Imam Ibrahim bin Salih bin Sinan Al-Qantari
- Imam Abu At-Tahir Ahmad bin Amr Al-Madini
- Imam Muhammad bin Ahmad bin Mahboob og flere andre.

Hans elever:

Imamen hadde flere elever. Mange av dem kom fra fjerne steder for å sitte under ham og høre fra hans enorme samling av *hadith*er. En god del av hans elever ble store lærde, særlig hans barn. Blant hans elever er:

- Hans sønner: Imam Abu Al-Qasim Abdurrahman, Imam Abu Amr AbdulWahhab, Imam Ubaydullah og Imam Ishaq.
- Imam Al-*Hafidh* Abu Shaykh, som var en av hans lærere
- Imam Abu Abdullah Al-Hakim
- Imam Abu Bakr bin Al-Muqri
- Imam Abu Ahmad Abdulwahid bin Ahmad Al-Baqal
- Imam Muhammad bin Abdulmalik bin Muhammad Al-Bazar og flere andre.

Hans bøker:

Imam Ibn Mandah var en profilert forfatter. Mange av de bøkene han skrev har blitt utgitt og er til stor nytte for lærde og kunnskapssøkere, og muslimer generelt. Noen andre bøker har ikke ennå blitt trykket, de er fortsatt i manuskript-form. Og andre bøker har dessverre forsvunnet med tiden.

Blant hans bøker er:

- *Ma'rifatul as Sahabah*
- *Musnad Ibrahim bin Adham Az-Zahid*
- *Fath al bab fil kuna wal ansab*
- *Tasmiyyatu mashaayikh al Bukhari*, som er denne boken vi har oversatt alhamdulillah
- *Shuroot al ai'mmah*
- *Kitab al kifayah*
- *Kitab at tarikh*
- *Kitab asma as sahabah*
- *Kitab ar radd ala aj jahmiyyah*
- *Kitab at tawhid wa ma'rifatil asmaillahi wa sifatih*
- *Kitab al iman*
- *An nasikh wal mansookh* og mange bøker.

Hans død:

Etter å ha brukt mesteparten av hans liv på lange reiser i søk etter kunnskap, vendte Imam Ibn Mandah til hans hjemland. Han hadde da tilbrakt over 40 år av hans liv på reise. Kort tid etter det, gikk han bort til Allahs barmhjertighet, in sha Allah, natt til fredag, i Dhul-Qa'dah måneden, i år 395 e.H. Han ble gravlagt etter fredagsbønnen og hans sønn, Imam Abu al-Qasim, ba over ham.

Hans død var en meget sørgelig hendelse og mange av datidens poeter lagde dikt hvor de uttrykte deres sorg over hans bortgang. Måtte Allah akseptere hans bidrag og entre ham og oss alle i *Jannatul firdaws*. Amin.

Om du ønsker å vite mer om forfatteren så anbefales det å gå tilbake til disse følgende historieverker:

- *Akhbar Isban* av Abi Na'im Al-Asbahani: (2/306)
- *Tabaqat al-Hanabilah* av Ibn Abi Ya'la: (2/167)
- *Manaqib al-Imam Ahmad* av Ibn Al-Jawzi: (s. 518)
- *Al-Kamil fi at-Tarikh* av Ibn Athir: (7/332)
- *Tarikh Dimashq* av Ibn Asakir: (15/61-64)
- *Siyar a'lam an-Nubala* av Adh-Dhahabi: (17/27)
- *Tadhkiratul huffadh*: (3/1031)
- *Al-Wafi bil wafayat* av As-Sadafi: (2/190)
- *Al-Bidayah wan nihayah* av Ibn Kathir: (11/336)
- *Lisan al mizan* av Ibn Hajar: (5/70)
- *An-Nujoom Az-Zahirah* av Taghri bardi: (4/213)
- *Tabaqat al-huffadh* av As-Suyuti: (side 408)
- *Shadharat adh-dhahab* av Ibn Al- 'Imad: (3/146) og flere andre bøker.

Manuskriptet av boka – noen bilder²

² Bildene er tatt fra utgaven av boka som ble utgitt i 1991 av forlaget *Maktabah al Kawthar*, side 19-20. Det første bildet viser den første siden av boka mens det andre bildet viser den siste side av boka.

١
 في سنة ثلث وعشرين وستمائة ولله الحمد والمنة
 المولى زين الدين محمد

ملكه المعسر
 محمد محاري

الملك

الملك

الملك

الملك

الجزء فيه تسمية المشايخ

الذين تدرى عنهم الامام ابو عبد الله محمد بن اسمعيل البخاري رحمه الله في كتاب الجامع الصحيح الذي صنفه

تأليف الامام ابي عبد الله محمد بن اسحق بن محمد بن يحيى بن

الاصمغاني ما الفقه على رؤوف العجمي وذكر ان الام

ولدا لهم وسماهم رحمه الله

ثم قاله ابي القاسم عبد الله بن الحسين الامام ابي عبد الله بن محمد عنه

واخيه ابي محمد عبد الوهاب كلاهما عنه اجازة

ثم قاله الامام النجاشي ابي الفضل محمد بن ناصر محمد بن عبد السلام بن

عزاي القاسم ثم عاوى ابي محمد اجازة

ثم قاله ابي الحسن محمد بن ابي عبد الله بن محمد بن محمد بن عبد الله بن

عنه اجازة

ثم قاله محمد بن الحسن بن محمد بن علي بن محمد بن محمد الكاتب منه

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم والحمد لله رب العالمين

I Allahs navn Den Barmhjertige Den Nåderike

Og all lovord tilhører Allah, Herren over alt det skapte

Forord

Den rettskafne Sheikh Abu Al-Hasan Ali bin Abu Abdullah bin Abu Al-Hasan bin Mansur Al-Baghdadi, best kjent som Ibn Al Muqir, måtte Allah belønne ham, fortalte oss og sa: *ash-shaykh, al-Imam, al-Hafidh* Abu al-Fadl Muhammad bin Nasir bin Muhammad bin Ali As-Sulami fortalte oss med en *ijazah*, og sa: Vår Sheikh Abu al-Qasim Abdurahman bin al Imam Abu Abdullah bin Muhammad bin Ishaq bin Mandah, og hans bror Abu Muhammad Abdulwahhab ifølge det han skrev til oss fra Isbahan i år 479, begge fortalte oss og sa: Vår far, *ash-Shaykh, al-Imam*, Abu Abdullah Muhammad bin Ishaq bin Muhammad bin Yahya bin Mandah Al-Isbahani med en *ijazah*, fortalte oss og sa:

«Dette er en navneliste av *Sheikhene* som al-Imam Abu Abdullah Muhammad bin Ismail al-Bukhari, Allah være ham nådig, rapporterte fra.»

Kapittel 1: *Alif*

De som heter *Adam*:

- 1- **Adam** bin Abi Iyas Al-‘Asqalani, Abu Al-Hasan At-Tamimi. Opprinnelig fra “*Marordhi*”. Han døde i år 220.

(آدم بن أبي إياس العسقلاني، أبو الحسن التميمي)

- 2- **Ayyub** bin Sulayman bin Bilal, *mawla* Abdullah bin Abi Atiq, Madani. Han døde i år 224.

(أيوب بن سليمان بن بلال مولى عبد الله بن أبي عتيق المدني)

- 3- **Ibrahim** bin Al-Mundhir Al-Hizami, Abu Ishaq. Han er fra Quraysh og bodde i Medina. Han døde i Medina i år 236.

(إبراهيم بن المنذر الحزامي أبو إسحاق)

- 4- **Ibrahim** bin Musa Ar-Razi, Abu Ishaq.

(إبراهيم بن موسى الرازي أبو إسحاق)

- 5- **Ibrahim** bin Hamzah bin Muhammad bin Abdullah az-Zubayr bin al-Awwam Az-Zubayri. Han døde i år 230 i Medina, og hans *kunya*³ var Abu Ishaq (Abu hatim nevnte at han var en av barna til Mus'ab bin az-Zubayr).

(إبراهيم بن حمزة بن محمد بن عبد الله الزبير بن العوام الزبيري)

De som heter *Ismail*:

- 6- **Ismail** bin Abi Uways, og hans navn: Abdullah bin Abdullah bin Uways bin Amir som var sønn av søstera til Malik bin Anas. Han døde i år 226 og andre sier i år 227.

(إسماعيل بن أبي أويس)

- 7- **Ismail** bin Aban al-Kufi, Abu Ishaq Al-Azadi al-Warraaq. Han døde i Kufa i år 210.

(إسماعيل بن أبان الكوفي، أبو إسحاق الأزدي الوراق)

- 8- **Ismail** bin Al-Khalil Abu Abdulla al-Khazzaz. Han er best kjent som Ibn Khaylan. Han døde i år 225.

(إسماعيل بن الخليل أبو عبد الله الخزاز)

De som heter *Ishaq*:

- 9- **Ishaq** bin Ibrahim bin Makhlad bin Rahuwayh, Abu Ya'qoob. Han ble født i år 161, og døde i Sha'ban i år 238.

(إسحاق بن إبراهيم بن مخلد بن راهويه أبو يعقوب)

³ **Kunya**: Dette er et kallenavn man bruker ved siden av det ekte navnet. *Kunya* er ofte formulert som *Abu* «far til» eller *Umm* «mor til» og etterfølges av et annet navn, enten navnet til ens barn eller et navn man velger selv uten at det er navnet til et av barna sine.

10- **Ishaq** bin Ibrahim bin Yazid, Abu an-Nadr Ad-Dimashqi. Han døde i Baghdad.

(إسحاق بن إبراهيم بن يزيد، أبو النضر الدمشقي)

11- **Ishaq** bin Ibrahim bin Abdurahman Al-Baghawi, han er best kjent som Lu'lu. Han bodde i Baghdad.

(إسحاق بن إبراهيم بن عبد الرحمن البغوي، يعرف بلؤلؤ)

12- **Ishaq** bin Abi Isa al-Bukhari. Navnet til Abu Isa er: Jibril. Blant de som fortalte *hadith* fra ham er Yazid bin Haroon.

(إسحاق بن أبي عيسى البخاري)

13- **Ishaq** bin Muhammad bin Ismail bin Abdullah bin Abi Farwah, Abu Ya'qoob Al-Farwi, Madani. Han døde i år 226.

(إسحاق بن محمد بن إسماعيل بن عبد الله بن أبي فروة، أبو يعقوب الفروي)

14- **Ishaq** bin Ibrahim bin Nasr Abu Ibrahim As-Sa'di Al-Bukhari. Han pleiede å holde til hos Banu Sa'd, og kanskje han relateres til hans bestefar.

(إسحاق بن إبراهيم بن نصر أبو إبراهيم السعدي البخاري)

15- **Ishaq** bin Ibrahim As-Sawaf Al-Misri.

(إسحاق بن إبراهيم الصواف المصري)

16- **Ishaq** bin Wahb Al-'Allaf Wasiti.

(إسحاق بن وهب العلاف واسطي)

17- **Ishaq** bin Mansoor bin Bahram, Abu Ya'qoob Al-Kawsaj Marwazi. Han døde i Neyshabur⁴ i år 251.

(إسحاق بن منصور بن بهرام أبو يعقوب الكوسج مروزي)

18- **Ishaq** bin Shahin Abu Bishr Al-Wasiti.

⁴ **Neyshabur**: en by som ligger i dagens nordøstre Iran. Byen var lenge et viktig kunnskapssenter i den islamske verden.

(إسحاق بن شاهين أبو بشر الواسطي)

De som heter *Ahmad*:

- 19- **Ahmad** bin Muhammad bin Abdullah bin Hanbal, Abu Abdullah, opprinnelig fra Marw. Han døde i år 241. al-Bukhari hørte fra ham og rapporterte fra ham i hans bok, fra Ahmad bin al-Hasan at-Tirmidhi. Kun en *hadith*.

(أحمد بن محمد بن عبد الله بن حنبل أبو عبد الله)

- 20- **Ahmad** bin Ishaq bin Al-Husayn, Abu Ishaq As-Sulami, best kjent som As-Surmari fra en landsby i Bukhara⁵.

(أحمد بن إسحاق بن الحصين، أبو إسحاق السلمي)

- 21- **Ahmad** bin Ishkab, Abu Abdullah As-Safar. Han var fra Kufa og bosatt seg senere i Egypt. Han døde før år 220. Det sies at han døde i år 210.

(أحمد بن إشكاب، أبو عبد الله الصفار)

- 22- **Ahmad** bin Abdullah bin Yunus, Abu Abdullah Al-Yarboo'i. Han døde i år 227.

(أحمد بن عبد الله بن يونس، أبو عبد الله اليربوعي)

- 23- **Ahmad** bin Abi Raja, og hans navn er: Abdullah bin Ayyub Al-Harawi, Abu Al-Walid. Al-Bukhari skrev fra ham i Bukhara.

(أحمد بن أبي رجاء، واسمه: عبد الله بن أيوب الهروي، أبو الوليد)

- 24- **Ahmad** bin Abi Amr, hans navn er: Hafs Abu Abdullah bin Rashid An-Naysaboori.

(أحمد بن أبي عمرو، هو: حفص أبي عبد الله الراشد النيسابوري)

- 25- **Ahmad** bin Humayd Al-Qurashi, han var i slekt med Ubaydullah bin Musa fra Kufa ved ekteskap.

⁵ **Bukhara**: en by i dagens Usbekistan. Bukhara var et viktig kunnskapssenter i den islamske verden. Byen er hjembyen til den berømte *hadith*-lærd Imam Al-Bukhari, og mange andre lærde kom fra byen eller studerte der.

(أحمد بن حميد القرشي)

26- **Ahmad** Al-Hajjaj, Abu Al-Abbas Adh-Dhuhli Ash-Shaybani Al-Marwazi. Han døde i år 221.

(أحمد بن الحجاج، أبو العباس الذهلي الشيباني المروزي)

27- **Ahmad** bin Al-Hasan At-Tirmidhi, Abu Al-Hasan, en av *Huffadh*.

(أحمد بن الحسن الترمذي، أبو الحسن)

28- **Ahmad** bin Sa'id Ad-Darimi, Abu Ja'far. Han bosatt seg i Neyshabur.

(أحمد بن سعيد الدارمي، أبو جعفر)

29- **Ahmad** bin Sa'id bin Ibrahim Al-Marwazi, best kjent som Ar-Rabati, hans *kunya* er Abu Ubaydah. Han døde i år 245.

(أحمد بن سعيد بن إبراهيم المروزي)

30- **Ahmad** bin Sinan bin Asad, Abu Ja'far Al-Qattan, fra Wasit. Han døde etter al-Bukhari. Det er ingen tvil om at han døde etter al-Bukhari, mellom år 256 og 258.

(أحمد بن سنان بن أسد، أبو جعفر القطان)

31- **Ahmad** bin Shabib bin Sa'id, Abu Abdullah Al-Habati. Han bosatt seg i Basra.

(أحمد بن شبيب بن سعيد أبو عبد الله الحبطي)

32- **Ahmad** bin Salih, Abu Ja'far Al-Misri. Han døde i år 248.

(أحمد بن صالح)

33- **Ahmad** bin Sabah bin Abi Surayj, Abu Ja'far An-Nahshali Ar-Razi.

(أحمد بن الصباح بن أبي سريج)

34- **Ahmad** bin Abi Shu'ayb Al-Harrani. Han var den frigjorte tjeneren til Abdulaziz.

(أحمد بن أبي شعيب الحراني)

35- **Ahmad** bin Abdullah bin Ali bin Suwayd ibn Manjoof, Abu Bakr As-Sadoosi Al-Basri.

(أحمد بن عبد الله بن علي بن سويد بن منجوف)

36- **Ahmad** bin Ubaydullah bin Suhayl Al-Ghudani Al-Basri.

(أحمد بن عبيد الله بن سهيل الغداني)

37- **Ahmad** bin Abdulmalik bin Waqid Al-Harrani. Hans *kunya* er Abu Yayha og var broren til Sa'id bin Abdulmalik.

(أحمد بن عبد الملك بن واقد الحراني)

38- **Ahmad** bin Uthman bin Hakim Al-Awdi Al-Kufi.

(أحمد بن عثمان بن حكيم الأودي)

39- **Ahmad** bin Isa bin Abdullah At-Tustari. Han døde etter år 240 og andre sier år 243.

(أحمد بن عيسى بن عبد الله التستري)

40- **Ahmad** bin Muhammad bin Al-Walid, Abu Muhammad Az-Azraqi Al-Kufi. Han døde i år 212.

(أحمد بن محمد بن الوليد)

41- **Ahmad** bin Muhammad bin Musa Al-Marwazi, best kjent som Ibn Mardawayh, hans *kunya* er Abu Al-Abbas.

(أحمد بن محمد بن موسى المروزي)

42- **Ahmad** bin Ya'qoob, Abu Ya'qoob Al-Mas'oodi Al-Kufi.

(أحمد بن يعقوب، أبو يعقوب المسعودي الكوفي)

43- **Ahmad** bin Yazid bin Ibrahim Al-Harrani, best kjent som Ibn Al-Wartanisi.

(أحمد بن يزيد بن إبراهيم الحراني)

- 44- **Ahmad** bin Mani bin Abdurrahman, Abu Ja'far Al-Baghawi. Han bosatt seg i Baghdad, han rapporterte fra: Husayn, det sies at dette var: Al-Qabani, han fortalte fra ham én *hadith*.

(أحمد بن منيع بن عبد الرحمن، أبو جعفر البغوي)

- 45- **Ahmad** bin Al-Miqdam Abu Al-Ash'ath Al-'Ijli Al-Basri.

(أحمد بن المقدم أبو الأشعث العجلي البصري)

- 46- **Ahmad** bin Abi Bakr, Abu Mus'ab Az-Zuhri Al-Madani. Han døde i år 242.

(أحمد بن أبي بكر، أبو مصعب الزهري المدني)

- 47- **Ahmad** bin Abi Dawood, Abu Ja'far Al-Munadi.

(أحمد بن أبي داود، أبو جعفر المنادي)

- 48- **Ahmad**, hans familiebakgrunn er ikke fortalt, han rapporterte fra Muhammad bin Abi Bakr Al-Maqdami og Abdullah bin Mu'adh. Det sies at han er: Ahmad bin An-Nadr An-Naysaboori, han var en *Hafidh*.

(يقال أنه: أحمد بن النضر النيسابوري الحافظ)

De som heter *Azhar*:

- 49- **Azhar** bin Jamil, Abu Muhammad Al-Basri.

Han døde i år 250.

(أزهر بن جميل، أبو محمد البصري)

De som heter *Asbagh*:

- 50- **Asbagh** bin Al-Faraj, Abu Abdullah Al-Misri Al-Qurashi.

(أصبغ بن الفرج، أبو عبد الله المصري القرشي)

De som heter *Umayyah*:

- 51- **Umayyah** bin Bastam Al-Basri.

(أمية بن بسطام البصري)

De som heter *Asid*:

52- **Asid** bin Zayd Al-Jammal Al-Basri.

(أسيد بن زيد الجمال البصري)

Kapittel 2: *Ba*

De som heter *Bishr*:

53- **Bishr** bin Adam, Abu Abdullah Al-Baghdadi. Han hørte: Ali bin Mashar.

(بشر بن آدم، أبو عبد الله البغدادي)

54- **Bishr** bin Al-Hakam bin Habib bin Mahran, Abu Abdurrahman An-Naysaboori. Han døde i år 238.

(بشر بن الحكم بن حبيب بن مهران، أبو عبد الرحمن النيسابوري)

55- **Bishr** bin Ubays bin Marhoom Al-'Attar, *mawla* Bani Ummayyah. Marhoom er Ibn Abdulaziz.

(بشر بن عبيس بن مرحوم العطار مولى بني أمية)

56- **Bishr** bin Muhammad, Abu Muhammad As-Sakhtiyani Al-Marwazi, han var en følgesvenn av Ibn Al-Mubarak. Han døde i år 224.

(بشر بن محمد، أبو محمد السخثياني المروزي)

57- **Bishr** bin Khalid, Abu Muhammad Al-Askari, han var en følgesvenn av Ghundar. Han døde 230.

(بشر بن خالد، أبو محمد العسكري)

De som heter *Bayan*:

58- **Bayan** bin Amr, Abu Muhammad, han var en av Bukharas folk. Han døde i år 222.

(بيان بن عمرو، أبو محمد)

De som heter *Badal*:

59- **Badal** bin Al-Muhabar, Abu Al-Munir Al-Yarboo'i fra Wasit. Han var en følgesvenn av Shu'bah.

(بدل بن المحبر، أبو المنير اليربوعي)

De som heter *Budr*:

60- **Budr** bin Asram, Abu Bakr Al-Marwazi. Han var en følgesvenn av Abdullah bin Al-Mubarak. Al-Bukhari rapporterte en *hadith* fra ham i boken om Jihad.

(بدر بن أصرم، أبو بكر المروزي)

Kapittel 3: *Ta*

Ingenting å nevne her.

Kapittel 4: *Tha*

De som heter *Thabit*:

61- **Thabit** bin Muhammad, Abu Ismail Al-'Abid Ash-Shaybani fra Kufa. Han døde i år 221, og det ble sagt i år 215.

(ثابت بن محمد، أبو إسماعيل العابد الشيباني)

Kapittel 5: *Jim*

De som heter *Jumu'ah*:

62- **Jum'ah** bin Abdullah bin Ziyad bin As-Sulami, broren til Khaqan. Han døde i år 233.

(جمعة بن عبد الله بن زياد السلمي)

Kapittel 6: *Ha*

De som heter *al-Hasan*:

63- **Al-Hasan** bin Bishr Al-Bajali, Abu Ali Al-Kufi. Han døde i år 221.

(الحسن بن بشر البجلي، أبو علي الكوفي)

64- **Al-Hasan** bin Ishaq bin Ziyad Abu Ali Al-Laythi Marwazi.

(الحسن بن إسحاق بن زياد أبو علي الليثي)

65- **Al-Hasan** bin Ad-Sabaj Marwazi, Al-Bazaz Al-Wasiti fra Baghdad. Han døde i år 249.

(الحسن بن الصباح)

66- **Al-Hasan** bin Ar-Rabi, Abu Ali, Al-Boorani Al-Bajali fra Kufa. Han døde i 220 år.

(الحسن بن الربيع، أبو علي)

67- **Al-Hasan** bin Khalaf bin Ziyad, Abu Ali Al-Wasiti. Den som rapporterte fra ham er: Ishaq Al-Azraq.

(الحسن بن خلف بن زياد)

68- **Al-Hasan** bin Abdulaziz Al-Jarawi, fra Egypt. Han døde i Baghdad, det ble sagt at det var før år 260, og andre sa: år 257.

(الحسن بن عبد العزيز الجروي)

69- **Al-Hasan** bin Umar bin Shaiq Al-Basri, han bosatt seg i Balkh⁶, og det ble sagt at han reiste fra Balkh til Al-Basra og døde der. Han døde i år 230.

(الحسن بن عمر بن شقيق البصري)

70- **Al-Hasan** bin Mansoor, Abu Ali Al-Baghdadi. Den som rapporterte fra ham er: Hajjaj bin Muhammad.

(الحسن بن منصور، أبو علي البغدادي)

71- **Al-Hasan** bin Ali, Abu Ali Al-Hulwani, best kjent som Al-Khallal. Han døde i år 242.

(الحسن بن علي، أبو علي الحلواني)

⁶ **Balkh:** er en oldtidsby i dagens Afghanistan. Byen var en viktig handelsby og et læringscenter i mange århundre. Byen ligger cirka 70 kilometer unna den kjente byen, Mazar-e-Sharif.

72- **Al-Hasan** bin Muhammad As-Sabbah Az-Za'farani. Han døde før år 260, og andre sa i år 260.

(الحسن بن محمد بن الصباح الزعفراني)

73- **Al-Hasan** bin Mudrik, Abu Ali At-Tahan. Den som rapporterte fra am er: Yahya bin Hammad.

(الحسن بن مدرك، أبو علي الطحان)

74- **Al-Hasan** bin Shuja Al-Balkhi. Han rapporterte fra Ismail bin Al-Khalil og andre.

(الحسن بن شجاع البلخي)

De som heter *al-Husayn*:

75- **Al-Husayn** bin Mansor, Abu Ali An-Naysaboori. Han døde i år 233, og det ble sagt: 238.

(الحسين بن منصور، أبو علي النيسابوري)

76- **Al-Husayn** bin Ali bin Humran, Abu Ali Al-Qoomsi Al-Bastami. Han døde i år 249, og det ble sagt 247.

(الحسين بن علي بن حمران، أبو علي القومسي البسطامي)

77- **Al-Husayn** bin Hurayth Al-Husayn bin Thabit, *mawla* Imran bin Husayn. Han døde i år 244.

(الحسين بن حريث بن الحسين بن ثابت)

78- **Al-Husayn**, hans familiebakgrunn er ikke nevnt, det sies at han er: Ibn Yahya bin Ja'far Al-Baykandi. Al-Bukhari rapporterte fra ham fra Ahmad bin Mani'.

(الحسين - غير منسوب، يقال: أنه ابن يحيى بن جعفر البيكندي)

De som heter *al-Hakam*:

79- **Al-Hakam** bin Nafi Abu Al-Yaman Al-Himsi Al-Bahrani. Han døde i år 222.

(الحكم بن نافع أبو اليمان الحمصي البهراني)

De som heter Hasan:

80- **Hasan** bin Abi Ubad, og han er Ibn Hassan Al-Wasiti, han bosatt i Al-Basrah, og hans *kunya* er Abu Ali. Han døde i år 213.

(حسان بن أبي عباد، وهو ابن حسان الواسطي)

81- **Hasan** bin Abdullah Al-Wasiti, han bodde i Egypt.

(حسان بن عبد الله الواسطي)

De som heter Hajjaj:

82- **Hajjaj** bin Minhal Abu Muhammad Al-Basri Al-Anmati. Han døde i år 217.

(حجاج بن منهل أبو محمد البصري الأنماطي)

De som heter Hafs:

83- **Hafs** bin Umar, Abu Umar Al-Azdi An-Namri. Han døde i år 225.

(حفص بن عمر، أبو عمرو الأزدي النمري)

De som heter Hamid:

84- **Hamid** bin Umar Al-Bakrawi, han er en av barna til Abi Bakrah, han bosatt seg i Neyshabur. Han døde i år 233.

(حامد بن عمر البكراوي، من ولد أبي بكر)

De som heter Hammad:

85- **Hammad** bin Humayd. Al-Bukhari rapporterte fra ham fra Ubaydullah bin Mu'adh, fra Khurasans folk.

(حماد بن حميد)

De som heter Harami:

86- **Harami** bin Hafs, Abu Abdurrahman Al-Basri.

(حرمي بن حفص، أبو عبد الرحمن البصري)

Kapittel 7: *Kha*

De som heter *Khalid*:

87- **Khalid** bin Makhlad, Abu Haytham Al-Qatawani fra Kufa.
Han døde i år 213.

(خالد بن مخلد، أبو الهيثم القطواني)

88- **Khalid** bin Yazid, Abu Al-Haytham Al-Muqri Al-Kahili fra Kufa.
Han døde i år 212.

(خالد بن يزيد، أبو الهيثم المقرئ الكاهلي)

89- **Khalid** bin Khaliyy, Abu Al-Qasim Al-Himsi Al-Qadi.

(خالد بن خلي، أبو القاسم الحمصي القاضي)

De som heter *Khalaf*:

90- **Khalaf** bin Khalid, Abu Al-Muhana Al-Qurashi, fra Egypt.

(خلف بن خالد، أبو المهنا القرشي)

De som heter *Khattab*:

91- **Khattab** bin Uthman Abu Amr Al-Fawzi Al-Himsi.

(خطاب بن عثمان أبو عمرو الفوزي الحمصي)

De som heter *Khalad*:

92- **Khalad** bin Yahya Al-Muqri, Abu Muhammad Al-Kufi, han bosatt seg i Mekka. Han døde i år 213.

(خلاد بن يحيى المقرئ أبو محمد الكوفي)

De som heter *Khalifah*:

93- **Khalifah** bin Khayyat Shabab Al-'Usfuri, hans *kunya* er Abu Amr fra Basra.

(خليفة بن خياط شباب العصفري)

Kapittel 8: *Dal*

De som heter *Dawood*:

94- **Dawood** bin Shabib, Abu Sulayman Al-Basri. Han døde i år 226.

(داود بن شبيب، أبو سليمان البصري)

95- **Dawood** bin Rushayd, Abu Al-Fadl bin Dawood Al-Baghdadi. Han døde i år 239.

(داود بن رشيد أبو الفضل بن داود البغدادي)

Kapittel 9: *Dhal*

Det er ingenting som er nevnt her.

Kapittel 10: *Ra*

De som heter *ar-Rabi*:

96- **Ar-Rabi** bin Yahya, Abu Al-Fadl Al-Ashanani. Han regnes å være blant Kufas folk, og han har ikke rapportert noe fra Abi Tawbah.

(الربيع بن يحيى، أبو الفضل الأشناني)

97- **Ar-Rabi** bin Nafi. Han rapporterte fra Az-Za'farani.

(الربيع بن نافع)

Kapittel 11: *Zay*

De som heter *Zayd*:

98- **Zayd** bin Akhazam, Abu Talib Al-Basri.

(زيد بن أخزم، أبو طالب البصري)

De som heter *Ziyad*:

99- **Ziyad** bin Ayyoob, Abu Hashim At-Toosi, fra Diluyah.

(زياد بن أيوب، أبو هاشم الطوسي)

100- **Ziyad** bin Yahya. Abu Al-Khattab Al-Hassani Al-Basri.

(زياد بن يحيى، أبو الخطاب الحساني البصري)

De som heter *Zakariyya*:

101- **Zakariyya** bin Yahya, Abu Sukayn At-Ta'i.

(زكريا بن يحيى، أبو سكين الطائي)

102- **Zakariyya** bin Abi Sakariyya, Al-Lu'lui Al-Balkhi.

(زكريا بن أبي زكريا اللؤلؤي البلخي)

De som heter *Zuhayr*:

103- **Zuhayr** bin Harb bin Shaddad, Abu Khaythamah An-Nasai.

Han døde i år 234.

(زهير بن حرب بن شداد، أبو خيثمة النسائي)

Kapittel 12: *Sin*

De som heter *Sa'id*:

104- **Sa'id** bin Al-Hakam bin Abi Maryam Al-Misri, Abu Muhammad Al-Jumahi. Han døde i år 224 dette sa Abu Sa'id bin Yunus til meg.

(سعيد بن الحكم بن أبي مريم المصري، أبو محمد الجمحي)

105- **Sa'id** bin Ar-Rabi, Abu Zayd Al-Harawi, fra Egypt.

(سعيد بن الربيع، أبو زيد الهروي)

106- **Sa'id** bin Sulayman, Abu Uthman, best kjent Su'dawayh, fra Wasit, han bosatt seg i Baghdad. Al-Bukhari rapporterte fra en mann fra ham.

(سعيد بن سليمان، أبو عثمان يعرف بسعدويه)

107- **Sa'id** bin Shurahbil. Al-Kindi, fra Kufa.

(سعيد بن شرحبيل، الكندي)

- 108- **Sa'id** bin Isa bin Talid Ar-Ru'ayni, fra Egypt.
(سعيد بن عيسى بن تليد الرعييني)
- 109- **Sa'id** bin Kathir bin Ufayr, Au Uthman Al-Misri Al-Ansari.
(سعيد بن كثير بن عفير، أبو عثمان المصري الأنصاري)
- 110- **Sa'id** bin Muhammad Al-Jurmi Al-Kufi.
(سعيد بن محمد الجرمي الكوفي)
- 111- **Sa'id** bin An-Nadhr. Abu Uthman fra Baghdad.
(سعيد بن النضر، أبو عثمان بغدادی)
- 112- **Sa'id** bin Yahya bin Sa'id Al-Umawi. Han døde i år 247.
(سعيد بن يحيى بن سعيد الأموي)
- 113- **Sa'id** bin Hafs, Abu Muhammad At-Tulhi, fra Kufa.
(سعد بن حفص، أبو محمد الطلحي)

De som heter *Sulayman*:

- 114- **Sulayman** bin Dawood, fra Basra han bosatt seg i Baghdad.
Han døde i år 234.
(سليمان بن داود)
- 115- **Sulayman** bin Abdurrahman, Abu Ayyub Ad-Dimashqi ibn bint Shurahbil. Han døde etter år 230.
(سليمان بن عبد الرحمن، أبو أيوب الدمشقي ابن بنت شرجيل)
- 116- **Sulayman** bin Bakkar, Abu Bishr Ad-Darimi fra Basra. Han døde i år 227, og det sies i år 228.
(سليمان بن بكار، أبو بشر الدارمي)

De som heter *Surayj*:

- 117- **Surayj** bin Yunus, Abu Al-Harith Al-Baghdadi. Al-Bukhari hørte fra ham og rapporterte fra Sa'iqah fra ham.

(سريج بن يونس، أبو الحارث البغدادي)

De som heter *Sidan*:

118- **Sidan** bin Mudarib, Abu Muhammad Al-Bahili. Han døde i år 244, og det sies år 224.

(سيدان بن مضارب، أبو محمد الباهلي)

Kapittel 13: *Shin, Sad, Dad, Ta*

De som heter *Shuja*:

119- **Shuja** bin Al-Walid, Abu Al-Layth Al-Bukhari. Han rapporterte fra An-Nadr bin Muhammad Al-Yamami Al-Jurshi, Abu Al-Fadl Al-Marwazi.

(شجاع بن الوليد، أبو الليث البخاري)

De som heter *As-Salt*:

120- **As-Salt** bin Muhammad, Abu Humam Al-Khariki, fra Basra.

(الصلت بن محمد، أبو همام الخاركي)

De som heter *Ad-Dahak*:

121- **Ad-Dahak** bin Makhlad, Abu Asim fra Basra.

(الضحاك بن مخلد، أبو عاصم)

De som heter *Talq*:

122- **Talq** bin Ghannam, Abu Muhammad An-Nakha'i. Han døde i år 211.

(طلق بن غنام، أبو محمد النخعي)

Kapittel 14: *Ayn*

De som heter *Abdullah*:

123- **Abdullah** bin Raja, Abu Amr Al-Ghadani. Han døde i år 219.

(عبد الله بن رجاء، أبو عمرو الغداني)

- 124- **Abdullah** bin Az-Zubayr bin Isa Al-Humaydi, hans *kunya* er Abu Bakr, fra Mekka. Han døde i år 219.
(عبد الله بن الزبير بن عيسى الحميدي، يكنى أبا بكر)
- 125- **Abdullah** bin Sa'id, Abu Sa'id Al-Ashaj, fra Kufa.
(عبد الله بن سعيد، أبو سعيد الأشج)
- 126- **Abdullah** bin Salih bin Muslim Al-Muqri, fra Kufa.
(عبد الله بن صالح بن مسلم المقرئ)
- 127- **Abdullah** bin As-Sabah Al-'Attar, fra Basra.
(عبد الله بن الصباح العطار)
- 128- **Abdullah** bin Abdulwahhab, Al-Hajabi, fra Basra. Han døde i år 228.
(عبد الله بن عبد الوهاب، الحجي)
- 129- **Abdullah** bin Uthman bin Jabalah bin Abi Rawad. Abdan al-Marwazi. Han døde i år 221.
(عبد الله بن عثمان بن جبلة بن أبي رواد)
- 130- **Abdullah** bin Amr bin Abi Al-Hajjaj Al-Minqari, Abu Ma'mar. Han døde i år 224.
(عبد الله بن عمرو بن أبي الحجاج المنقري، أبو معمر)
- 131- **Abdullah** bin Muhammad bin Asma sønn av broren til Juwariyyah, Abu Abdurrahman Ad-Dab'i fra Basri. Han døde i år 231.
(عبد الله بن محمد بن أسماء بن أخي جويرية، أبو عبد الرحمن الضبيعي)
- 132- **Abdullah** bin Muhammad bin Abi Al-Aswad Al-Basri. Han døde i år 223.
(عبد الله بن محمد بن أبي الأسود البصري)
- 133- **Abdullah** bin Muhammad bin Abi Shaybah, Abu Bakr Al-'Absi. Han døde i år 235.

(عبد الله بن محمد بن أبي شيبه، أبو بكر العباسي)

134- **Abdullah** bin Muhammad bin Abdullah bin Ja'far, Abu Ja'far, Bukhara. Han døde i år 229.

(عبد الله بن محمد بن (عبد الله بن) جعفر، أبو جعفر،)

135- **Abdullah** bin Maslamah Al-Qa'nabi bin Qa'nab, Abu Abdurrahman, han regnes fra å være blant Busras folk, han døde i Makka i år 221.

(عبد الله بن مسلمة القعنبي بن قعناب، أبو عبد الرحمن)

136- **Abdullah** bin Munir, Abu Abdurrahman Az-Zahid, Al-Marwazi.

(عبد الله بن منير أبو عبد الرحمن الزاهد، المروزي)

137- **Abdullah** bin Yusuf At-Tinisi, fra Damaskus. Han døde i år 218, og det ble sagt; 217.

(عبد الله بن يوسف التنيسي)

138- **Abdullah** bin Sa'id bin Ibrahim Az-Zuhri fra Madina, han bosatt seg i Baghdad.

(عبد الله بن سعد بن إبراهيم الزهري)

De som heter *Abdurrahman*:

139- **Abdurrahman** bin Ibrahim Abu Sa'id Duhaym Ad-Dimashqi. Han døde i år 245.

(عبد الرحمن بن إبراهيم أبو سعيد دحيم الدمشقي)

140- **Abdurrahman** bin Bishr bin Al-Hakam An-Naysabori Al-'Abdi.

(عبد الرحمن بن بشر بن الحكم النيسابوري العبدي)

141- **Abdurrahman** bin Hammad Ash-Shu'aythi fra Basra.

(عبد الرحمن بن حماد الشعثي)

142- **Abdurrahman** bin Abdulmalik bin Shaybah, Abu Bakr Al-Hizami fra Madani.

(عبد الرحمن بن عبد الملك بن شيبه)

143- **Abdurrahman** bin Al-Mubarak Al-'Ayshi, Abu Bakr fra Basra.

(عبد الرحمن بن المبارك العيشي، أبو بكر)

144- **Abdurrahman** bin Yunus, Abu Muslim Al-Mustamli Ar-Raqi. Han døde i Baghdad i år 225, og det ble sagt: 224.

(عبد الرحمن بن يونس، أبو مسلم المستملي الرقي)

De som heter *Ubaydullah*:

145- **Ubaydullah** bin Umar bin Maysarah, Abu Sa'id Al-Qawariri Al-Basri. Han døde i år 235.

(عبيد الله بن عمر بن ميسرة، أبو سعيد القواريري البصري)

146- **Ubaydullah** bin Sa'id, Abu Qudamah As-Sarkhasi Al-Yashkuri. Han døde i år 241.

(عبيد الله بن سعيد، أبو قدامة السرخسي اليشكري)

De som heter *Abdulaziz*:

147- **Abdulaziz** bin Uthman bin Jabalah Al-Marwazi. Han døde i år 227 måtte Allah være ham barmhjertig.

(عبد العزيز بن عثمان بن جبلة المروزي)

148- **Abdulaziz** bin Abdullah Al-Awzi, Abu Al-Qasim Al-Madani Al-Amiri.

(عبد العزيز بن عبد الله الأويسى، أبو القاسم المدني العامري)

De som heter *Abdulghaffar*:

149- **Abdulghaffar** bin Dawood, Abu Salih Al-Harrani, han bosatt seg i Egypt. Han døde i år 224, dette sa Abu Sa'id bin Yunus til meg.

(عبد الغفار بن داود، أبو صالح الحراني)

De som heter *Abdussalam*:

- 150- **Abdussalam** bin Mutahhar, Abu Al-Mudhaffar Al-Basri. Han døde i år 224.

(عبد السلام بن مطهر، أبو المظفر البصري)

De som heter *Abdul'ala*:

- 151- **Abdul'ala** bin Mushar, Abu Mushir fra Ghassan og fra Damskus. Han døde i år 218.

(عبد الأعلى بن مسهر، أبو مسهر غساني)

- 152- **Abdul'ala** bin Hammad An-Narsi. Han døde i 237 år, måtte Allah være dem nådig.

(عبد الأعلى بن حماد النرسي)

De som heter *Abdurrahim*:

- 153- **Abdurrahim** bin Abdurrahman bin Muhammad Al-Muharibi, hans *kunya* er Abu Ziyad fra Kufa.

(عبد الرحيم بن عبد الرحمن بن محمد المحاربي، يكنى أبا زياد)

De som heter *Abdulquddos*:

- 154- **Abdulquddos** bin Muhammad bin Abdulkarim bin Shu'ayb bin Al-Habhab, fra Basra.

(عبد القدوس بن محمد بن عبد الكبير بن شعيب بن الحبحاب)

De som heter *Abdulmuta'al*:

- 155- **Abdulmuta'al** bin Talib Al-Ansari, han bosatt i Baghdad.

(عبد المتعال بن طالب الأنصاري)

De som heter *Abdah*:

- 156- **Abdah** bin Abdallah Al-Khuza'i, opprinnelig fra Kufa.

(عبدة بن عبد الله الخزاعي)

De som heter *Umar*:

- 157- **Umar** bin Hafs bin Ghiyyan An-Nakh'i Al-Kufi. Han døde i 222 år.

(عمر بن حفص بن غياث النخعي الكوفي)

158- **Umar** bin Muhammad bin Abi Al-Hasan Al-Asadi, fra Kufa. Han døde i år 250.

(عمر بن محمد بن أبي الحسن الأسدي)

De som heter *Ubayd*:

159- **Ubayd** bin Ismail, Abu Muhammad Al-Habbari Al-Qurashi, fra Kufa. Han døde i år 250.

(عبيد بن إسماعيل، أبو محمد الهباري القرشي)

De som heter *Uthman*:

160- **Uthman** bin Al-Haytham bin Al-Jahm, han var en Muazzin (bønneroper), Abu Umar Al-Basri. Han døde i år 220.

(عثمان بن الهيثم بن الجهم، المؤذن، أبو عمرو)

161- **Uthman** bin Salih bin Safwan As-Sahmi, fra Egypt.

(عثمان بن صالح بن صفوان السهمي)

162- **Uthman** bin Muhammad bin Abi Sahybah Al-'Absi, fra Kufa. Han døde i år 239.

(عثمان بن محمد بن أبي شيبه العبسي)

De som heter *Ali*:

163- **Ali** bin Ayash Al-Alhani, Abu Al-Hasan Al-Himsi, best kjent som Al-Bukathi.

(علي بن عياش الألهاني، أبو الحسن الحمصي)

164- **Ali** bin Al-Ja'd bin Ubayd Al-Jawhari, Abu Al-Hasan Al-Baghdadi. Han døde i Bagdad i år 230.

(علي بن الجعد بن عبيد الجوهري، أبو الحسن البغدادي)

165- **Ali** bin Al-Hasan bin Shaiq Al-Marwazi, han døde i år 215.

(علي بن الحسن بن شقيق المروزي)

166- **Ali** bin Al-Hakam Abu Al-Hasan Al-Marwazi Al-Muljukani Al-Ansari. Han døde i år 226.

(علي بن الحكم أبو الحسن المروزي الملجكاني الأنصاري)

167- **Ali** bin Ja'far Al-Marwazi, han bosatt seg i Asqalan. Han fortalte fra Ibn Al-Mubarak, måtte Allah være ham barmhjertig.

(علي بن جعفر المروزي)

168- **Ali** bin Hujr bin Iyas As-Sa'di, Abu Al-Hasan Al-Marwazi. Han døde i år 244.

(علي بن حجر بن إياس السعدي، أبو الحسن المروزي)

169- **Ali** bin Ibrahim. Al-Bukhari fortalte fra ham fra Rawh bin Ubadah og han sa: Ali bin Abdullah bin Ibrahim.

(علي بن إبراهيم)

170- **Ali** bin Abdullah bin Ja'far bin Najih, Abu Al-Hasan Al-Madani, måtte Allah være ham barmhjertig. Han døde i Askar⁷ i år 234.

(علي بن عبد الله بن جعفر بن نجيح، أبو الحسن المديني)

171- **Ali** bin Muslim bin Sa'id At-Toosi, Abu Al-Hasan. Han bosatt seg i Baghdad og døde etter år 250.

(علي بن مسلم بن سعيد الطوسي، أبو الحسن)

172- **Ali** bin Abi Hashim og han er: Ibn Tibrakh, fra Baghdad.

(علي بن أبي هاشم وهو: ابن طبرخ)

De som heter *Amr*:

173- **Amr** bin Asim, Abu Uthman Al-Kilabi Al-Qaysi fra Basra. Han døde i år 213.

⁷ **Askar**: er en oldtidsby i Egypt. Byen ble grunnlagt under kalifatet til Abbasidene. Den ligger i nærheten av Fustat.

(عمرو بن عاصم، أبو عثمان الكلابي القيسي)

174- **Amr** bin Al-Abbas Ar-Razi, Abu Uthman Al-Basri. Han døde i år 235.

(عمرو بن العباس الرازي، أبو عثمان البصري)

175- **Amr** bin Isa, Abu Uthman Ad-Duba'i, fra Basra.

(عمرو بن عيسى، أبو عثمان الضبيعي)

176- **Amr** bin Ar-Rabi bin Tariq Al-Hilali, fra Egypt.

(عمرو بن الربيع بن طارق الهلالي)

177- **Amr** bin Awf, Abu Uthman Al-Wasiti. Han døde i år 225.

(عمرو بن عوف، أبو عثمان الواسطي)

178- **Amr** bin Muhammad bin Bukayr, Abu Uthman An-Naqid. Han døde i år 233.

(عمرو بن محمد بن بكير، أبو عثمان الناقد)

179- **Amr** bin Khalid bin Farrookh Al-Harrani, han bosatt seg i Egypt. Han døde i år 229.

(عمرو بن خالد بن فروخ الحراني)

180- **Amr** bin Ali bin Bahr bin Kaniz As-Siqa Abu Hafs As-Sayrafi, fra Basra. Han døde i Askar i år 249.

(عمرو بن علي بن بحر بن كنيز السقا، أبو حفص الصيرفي)

181- **Amr** bin Abi Salamah, Abu Hafs At-Tinisi. Han døde i år 212.

(عمرو بن أبي سلمة أبو حفص التنيسي)

182- **Amr** bin Maysrah Al-Kufi. Al-Bukhari fortalte fra ham fra Abdulwahhab. Han bosatt seg i Basra.

(عمرو بن ميسرة الكوفي)

De som heter *Abbas*:

- 183- **Abbas** bin Al-Walid An-Narsi, hans *kunya* er Abu Al-Fadl, fra Basra.

(عباس بن الوليد النرسي، يكنى أبا الفضل)

- 184- **Abbas** bin Al-Hassan, og det ble sagt: Ibn Al-Hasan, Abu Al-Fadl Al-Qantari, fra Baghdad. Han døde i år 240.

(عباس بن الحسن، وقيل ابن الحسين: أبو الفضل القنطري)

De som heter *Asim*:

- 185- **Asim** bin Ali bin Asim Al-Wasiti, han bosatt seg i Baghdad. Han døde i år 221.

(عاصم بن علي بن عاصم الواسطي)

- 186- **Isam** bin Khalid, Abu Ishaq Al-Himsi, fra Homs. Han døde i år 211.

(عصام بن خالد، أبو إسحاق الحمصي)

De som heter *Ayyash*:

- 187- **Ayyash** bin Al-Walid Ar-Raqqam, fra Basra, hans *kunya* er Abu Al-Walid.

(عياش بن الوليد الرقام)

De som heter *Affan*:

- 188- **Affan** bin Muslim, Abu Uthman As-Saffar fra Basra han bodde i Baghdad. Han døde i år 220.

(عفان بن مسلم، أبو عثمان الصفار)

Kapitel 15: *Fa*

De som heter *al-Fadl*:

- 189- **Al-Fadl** bin Ad-Dukayn, Abu Na'im, og han er Al-Fadl bin Abdullah bin Amr bin Dukayn bin Hammad bin Zuhayr, *mawla* At-Talhah bin Ubaydullah, han døde i år 210.

(الفضل بن دكين، أبو نعيم)

190- **Al-Fadl** bin Sahl Al-A'raj Khurasani, han bosatt seg i Baghdad og han døde der.

(الفضل بن سهل الأعرج خراساني)

191- **Al-Fadl** bin Ya'qoob Ar-Rukhami, han er opprinnelig fra Al-Jazirah. Han døde i Baghdad.

(الفضل بن يعقوب الرخامي)

De som heter *Farwah*:

192- **Farwah** Abi Al-Maghra, Abu Al-Qasim Al-Kindi, fra folk av Kufa. Han døde i år 225.

(فروة بن أبي المغراء، أبو القاسم الكندي)

Kapittel 16: *Qaf*

De som heter *Qays*:

193- **Qays** bin Hafs, Abu Muhammad Ad-Darimi, fra Basra. Han døde i år 227.

(قيس بن حفص، أبو محمد الدارمي)

De som heter *Qubaysah*:

194- **Qubaysah** bin Uqbah, Abu Amir As-Suwa'i, fra Kufa. Han døde i år 215.

(قيصة بن عقبة، أبو عامر السوائي)

De som heter *Qurrah*:

195- **Qurrah** bin Hubayb Al-Qana, Abu Ali Al-Qushayri Al-Basri.

(قرة بن حبيب القنا، أبو علي القشيري البصري)

De som heter *Qutaybah*:

- 196- **Qutaybah** bin Sa'id bin Jamil bin Tarif, Abu Raja Al-Baghilani.
Det sies at hans ekte navn er Yahya mens navnet Qutaybah er hans kallenavn.

(قتيبة بن سعيد بن جميل بن طريف، أبو رجاء البغلياني)

Kapittel 17: *Mim*

De som heter *Muhammad*:

- 197- **Muhammad** bin Ishaq, og han er: Ibn Abi Ya'qoob Al.Kirmani.
Han døde i år 244.

(محمد بن إسحاق، وهو: ابن أبي يعقوب الكرماني)

- 198- **Muhammad** bin Aban Al-Mustamili, Abu Bakr Al-Balkhi.

(محمد بن أبان المستملي، أبو بكر البلخي)

- 199- **Muhammad** bin Ziyad Az-Ziyadi, fra Basra.

(محمد بن زياد الزياتي)

- 200- **Muhammad** bin Bashar Bundar, Al-Basri. Han døde i år 252.

(محمد بن بشار بNDAR، البصري)

- 201- **Muhammad** bin Ja'far, Abu Ja'far Al-Kufi Al-'Abdi.

(محمد بن جعفر، أبو جعفر الكوفي العبدی)

- 202- **Muhammad** bin Al-Hakam Al-Ahwal Al-Marwazi.

(محمد بن الحكم الأحوال المروزي)

- 203- **Muhammad** bin Harb Abu Abdullah An-Nisai, fra Wasit.

(محمد بن حرب أبو عبد الله النسائي)

- 204- **Muhammad** bin Al-Husayn bin Ibrahim bin Ishkab. Han regnes til å være blant folk av Baghdad.

(محمد بن الحسين بن إبراهيم بن إشكاب)

205- **Muhammad** bin Hatim bin Bazi, Abu Sa'id fra Baghdad.

(محمد بن حاتم بن بزيع، أبو سعيد)

206- **Muhammad** bin Sabiq, Abu Ja'far At-Tamimi. Han er opprinnelig fra Persia, og bodde i Kufa.

(محمد بن سابق، أبو جعفر التميمي)

207- **Muhammad** bin Khalaf, Abu Bakr fra Kufa.

(محمد بن خلف، أبو بكر)

208- **Muhammad** bin Rafi bin Abi Yazid Al-Qushayri fra Neyshabur. Han døde i år 223.

(محمد بن رافع بن أبي يزيد القشيري)

209- **Muhammad** bin Sa'id Al-Asbahani, Abu Ja'far, fra Kufa.

(محمد بن سعيد الأصبهاني، أبو جعفر)

210- **Muhammad** bin Sa'id bin Al-Walid, Al-Khuza'i, fra Basra.

(محمد بن سعيد بن الوليد، الخزازي)

211- **Muhammad** bin Salam, Abu Abdullah Al-Baykandi. Han døde i år 225.

(محمد بن سلام، أبو عبد الله البيكندي)

212- **Muhammad** bin Isa bin At-Taba.

(محمد بن عيسى بن الطباع)

213- **Muhammad** bin As-Sabah, Abu Ja'far Al-Baghdadi. Han døde i år 225.

(محمد بن الصباح، أبو جعفر)

214- **Muhammad** bin As-Salt, Abu Ja'far Al-Asdi fra Kufa.

(محمد بن الصلت، أبو جعفر الأسدي)

215- **Muhammad** bin Abdullah Ar-Raqashi. Han var faren til Abi Qilabah.

(محمد بن عبد الله الرقاشي)

216- **Muhammad** bin As-Salt, Abu Ya'la At-Tawazi, Ar-Raqashi, han bosatt seg i Basra.

(محمد بن الصلت، أبو يعلى التوزي، الرقاشي)

217- **Muhammad** bin Abdullah bin Hawshab, At-Taifi Al-Hamdani, fra Kufa.

(محمد بن عبد الله بن حوشب، الطائفي الهمداني)

218- **Muhammad** bin Abdullah bin Numayr, fra Basra.

(محمد بن عبد الله بن نعيم)

219- **Muhammad** bin Abdullah bin Al-Mubarak, Abu Ja'far Al-Mukharimi, fra Baghdad.

(محمد بن عبد الله بن المبارك، أبو جعفر المخرمي)

220- **Muhammad** bin Abdullah bin Al-Muthanna, Al-Ansari, fra Basra.

(محمد بن عبد الله بن المثني، الأنصاري)

221- **Muhammad** bin Ubaydullah, Abu Thabit Al-Madani.

(محمد بن عبيد الله، أبو ثابت المدني)

222- **Muhammad** bin Abdullah bin Isma'il. Han hørte fra Al-Ansari.

(محمد بن عبد الله بن إسماعيل)

223- **Muhammad** bin Abdurrahim, Abu Yahya Sa'iqah, fra Baghdad.

(محمد بن عبد الرحيم، أبو يحيى صاعقة)

- 224- **Muhammad** bin Ubayd bin Maymoon, At-Tabban, Ma'moon, fra Medinas folk.
(محمد بن عبيد بن ميمون، التبان، مأمون)
- 225- **Muhammad** bin Abdulaziz, Abu Abdullah Ar-Ramli, fra Wasit.
(محمد بن عبد العزيز، أبو عبد الله الرملي)
- 226- **Muhammad** bin Abbad, Abu Abdullah Al-Makki, han bosatt seg i Baghdad.
(محمد بن عباد، أبو عبد الله المكي)
- 227- **Muhammad** bin Ubadah Al-Bakhtari, Abu Ja'far Al-Wasiti.
(محمد بن عبادة بن البختری، أبو جعفر)
- 228- **Muhammad** bin Ar'arah bin Al-Birind, As-Sami, fra Basra.
(محمد بن عرعة بن البرند، السامي)
- 229- **Muhammad** bin Uthman Karamah, Al-'ljli, fra Kufa.
(محمد بن عثمان بن كرامة، العجلي)
- 230- **Muhammad** bin Isa, hans bakgrunn er ikke fortalt.
(محمد بن عيسى)
- 231- **Muhammad** bin Amr, Abu Abdullah As-Suwayqi Al-Balkhi, måtte Allah være dem barmhjertig.
(محمد بن عمرو، أبو عبد الله السويقي البلخي)
- 232- **Muhammad** bin Uqbah, Ash-Shaybani, fra Kufa.
(محمد بن عقبة، الشيباني)
- 233- **Muhammad** bin Al-'Ala, Abu Bakr Al-Hamdani, fra Kufa. Han døde i år 248.
(محمد بن العلاء، أبو بكر الهمداني)

- 234- **Muhammad** bin Ghurayr Az-Zuhri. Han var en av etterkommere av Abdurrahman bin Awf, fra Medina.
(محمد بن غرير الزهري)
- 235- **Muhammad** bin Kathir, Abu Abdullah Al-'Abdi, fra Basra.
(محمد بن كثير، أبو عبد الله العبدى)
- 236- **Muhammad** bin Musa Al-Qatan Al-Wasiti.
(محمد بن موسى القطان الواسطي)
- 237- **Muhammad** bin Al-Mubarak, Abu Abdullah As-Suwari, fra Sham.
(محمد بن المبارك، أبو عبد الله الصوري)
- 238- **Muhammad** bin Muqatil, Abu Al-Hasan Al-Marwazi.
(محمد بن مقاتل، أبو الحسن المروزي)
- 239- **Muhammad** bin Mihran, Abu Ja'far Al-Jammal Ar-Razi.
(محمد بن مهران أبو جعفر الجمال الرازي)
- 240- **Muhammad** bin Mahboob, Abu Abdullah Al-Basri.
(محمد بن محبوب، أبو عبد الله البصري)
- 241- **Muhammad** bin Al-Minhal Ad-Darir, Al-Basri. Han var broren til Al-Hajjaj bin Al-Manhal.
(محمد بن المنهال الضير، البصري)
- 242- **Muhammad** bin Al-Muthanna, Abu Musa Az-Zaman, fra Basra.
(محمد بن المثني، أبو موسى الزمن)
- 243- **Muhammad** bin Ma'mar, Abu Abdullah Al-Bahrani.
(محمد بن معمر، أبو عبد الله البحراني)

- 244- **Muhammad** bin Miskin Al-Yamami, Abu Al-Hasan. Han døde i Baghdad.
(محمد بن مسكين اليمامي، أبو الحسن)
- 245- **Muhammad** bin An-Nadr. Han er ukjent. Al-Bukhari fortalte fra ham fra Ubaydullah bin Mu'adh.
(محمد بن النضر)
- 246- **Muhammad** bin Al-Walid, Abu Jafar Al-Busri, fra Basra, han bosatt seg i Baghdad.
(محمد بن الوليد، أبو جعفر البصري)
- 247- **Muhammad** bin Wahb bin Atiyyah Ad-Dimashqi.
(محمد بن وهب بن عطية الدمشقي)
- 248- **Muhammad** bin Abi Al-Husayn, Abu Ja'far As-Samnani.
(محمد بن أبي الحسين، أبو جعفر السمناني)
- 249- **Muhammad** bin Hisham Al-Marwurdhi, best kjent som Al-Qasir. Han bosatt seg i Baghdad.
(محمد بن هشام المروزي)
- 250- **Muhammad** bin Yusuf Al-Firyabi. Han døde i år 212.
(محمد بن يوسف الفريابي)
- 251- **Muhammad** bin Yusuf, Abu Ahmad Al-Bukhari. Han var fra Baykand.
(محمد بن يوسف، أبو أحمد البخاري)
- 252- **Muhammad** bin Yahya, Abu Ali As-Saigh Al-Marwazi.
(محمد بن يحيى، أبو علي الصائغ المروزي)

253- **Muhammad** bin Khalid, og det sies at han het: Muhammad bin Yahya bin Abdullah bin Khalid, An-Naysaboori, dette er hans herkomst inntil hans bestefar.

(محمد بن خالد)

254- **Muhammad** bin Yazid, i annen versjon står det Zayd, Al-Bazaz Al-Kufi. Han døde i år 234.

(محمد بن يزيد - في رواية زيد - البزاز الكوفي)

255- **Muhammad** bin Abi Ghalib, Abu Abdullah Al-Qoomasi. Han døde i år 250.

(محمد بن أبي غالب، أبو عبد الله القومسي)

256- **Muhammad** bin Abi Bakr Al-Muqadami, Abu Abdullah, opprinnelig fra Basra og bosatt seg i Baghdad. Han døde i år 234.

(محمد بن أبي بكر المقدمي، أبو عبد الله)

De som heter *Moosa*:

257- **Moosa** bin Ismail, At-Taboodhiki, Abu Salamah Al-Manqari. Han døde i år 223.

(موسى بن إسماعيل، التبودكي، أبو سلمة المنقري)

258- **Moosa** bin Hizam At-Tirmidhi.

(موسى بن حزام الترمذي)

259- **Moosa** bin Mas'ood, Abu Hudhayfah Al-Fihri, fra Basra. Han døde i år 226.

(موسى بن مسعود، أبو حذيفة الفهري)

De som heter *Mu'adh*:

260- **Mu'adh** bin Fudalah, Abu Zayd Al-Basri.

(معاذ بن فضالة، أبو زيد البصري)

261- **Mu'adh** bin Asad, opprinnelig fra Marow⁸, han bosatt seg i Basra.

(معاذ بن أسد، مروزي الأصل)

De som heter *Musaddad*:

262- **Musadad** bin Musrahad bin Musrabal, Al-Basri.

(مسدد بن مسرهد بن مسربال)

De som heter *Malik*:

263- **Malik** bin Ismail, Abu Ghassan An-Nahdi. Han døde i år 219.

(مالك بن إسماعيل، أبو غسان النهدي)

De som heter *Muslim*:

264- **Muslim** bin Ibrahim bin Umar, Al-Farahidi, fra Basra. Han døde i år 212.

(مسلم بن إبراهيم بن عمر، الفراهيدي)

De som heter *Makkiy*:

265- **Makkiy** bin Ibrahim Al-Balkhi, Abu As-Sakan. Han døde i år 214 og det ble sagt: år 215.

(مكي بن إبراهيم البلخي، أبو السكن)

De som heter *Ma'la*:

266- **Ma'la** bin Asad. Han var broren til Bahz bin Asad, fra Basra.

(معلي بن أسد)

De som heter *Matar*:

267- **Matar** bin Al-Fadl Al-Marwazi.

(مطر بن الفضل المروزي)

⁸ **Marow (Merv):** er en oldtidsby som ligger i dagens Turkmenistan. I sin glanstid var Merv, likesom Samarkand og Bokhara, en av de store læringssentre for lærdom. Merv produserte mange lærde innen forskjellige kunnskapsområder som islamsk lov, *hadith*, historie, litteratur og lignende. Flere lærde har tilnavnet Marwazi المروزي som indikerer at de er hjemmehørende i Merv.

De som heter *Mu'awiyah*:

268- **Mu'awiyah** bin Amr, Al-Muhallabi, opprinnelig fra Kufa, han bosatt seg i Baghdad.

(معاوية بن عمرو، المهلي)

De som heter *Mutarraf*:

269- **Mutarraf** bin Abdullah, Abu Mus'ab Al-Madani, Al-Yasari.

(مطرف بن عبد الله، أبو مصعب المدني، اليساري)

De som heter *Muamal*:

270- **Muamal** bin Hisham, fra Basra.

(مؤمل بن هشام)

De som heter *Makhlad*:

271- **Makhlad** bin Malik, Abu Ja'far Al-Jammal, opprinnelig fra Rayy⁹, han bosatt seg i Neyshabur.

(مخلد بن مالك، أبو جعفر الجمال)

De som heter *Mahmood*:

272- **Mahmood** bin Adam, fra Marow.

(محمود بن آدم)

273- **Mahmood** bin Ghaylan, Abu Ahmad fra Marow. Han døde i år 239.

(محمود بن غيلان، أبو أحمد)

De som heter *Muqadam*:

274- **Muqadam** bin Muhammad, Al-Muqaddami, opprinnelig fra Wasit.

(مقدم بن محمد، المقدمي)

⁹ **Rayy**: er en oldtidsby som ligger i dagens Iran. Rayy var hjembyen til mange muslimske berømheter. Byen var også en viktig handelsby siden den viktige handelsruten, silkeveien, gikk gjennom byen.

De som heter *al-Mundhir*:

275- **Al-Mundhir** bin Al-Walid Al-Jaroodi, fra Basra.

(المنذر بن الوليد الجارودي)

Kapittel 18: *Noon*

De som heter *Nasr*:

276- **Nasr** bin Ali Al-Jahdami, Abu Amr Al-Basri. Han døde i år 250.

(نصر بن علي الجهضمي، أبو عمرو البصري)

De som heter *Na'im*:

277- **Na'im** bin Hamad, Abu Abdullah Al-Marwazi. Al-Bukhari brukte hans beretning som vitnende beretninger.

(نعيم بن حماد، أبو عبد الله المروزي)

Kapittel 19: *Waw og Ha*

De som heter *al-Walid*:

278- **Al-Walid** bin Salih. Fra folket av Palestina. Han bosatte seg i Baghdad.

(الوليد بن صالح)

De som heter *Hisham*:

279- **Hisham** bin Abdulmalik, Abu Al-Walid At-Tayalisi. Han døde i år 227.

(هشام بن عبد الملك، أبو الوليد الطيالسي)

280- **Hisham** bin Ammar bin Nusayr, Abu Al-Walid Ad-Dimashqi. Han døde i år 231.

(هشام بن عمار بن نصير، أبو الوليد الدمشقي)

De som heter *Hudbah*:

281- **Hudbah** bin Khalid, Abu Khalid Al-Qaysi fra folk av Basra. Han døde i år 235.

(هدبة بن خالد، أبو خالد القيسي)

De som heter *al-Haytham*:

282- **Al-Haytham** bin Kharijah, Abu Ahmad, Al-Khurasani, Al-Marruudhi, han bosatt seg i Baghdad.

(الهيثم بن خارقة أبو أحمد الخراساني المروذي)

De som heter *Haroon*:

283- **Haroon** bin Al-Ash'ath Al-Bukhari.

(هارون بن الأشعث البخاري)

Kapittel 20: *Ya*

De som heter *Yahya*:

284- **Yahya** bin Abdullah bin Bukayr, Abu Zakariyya Al-Misri Al-Makhzoomi.

(يحيى بن عبد الله بن بكير، أبو زكريا المصري المخزومي)

285- **Yahya** bin Bishr Al-Hariri, Abu Zakariyya Al-Balkhi.

(يحيى بن بشر الحريري، أبو زكريا البلخي)

286- **Yahya** bin Abi Al-Aswad, opprinnelig fra Wasit.

(يحيى بن أبي الأسود)

287- **Yahya** bin Ja'far bin A'yun, Abu Zakariyya Al-Baykandi.

(يحيى بن جعفر بن أعين، أبو زكريا البيكندي)

288- **Yahya** bin Hammad, Abu Bakr Ash-Shaybani.

(يحيى بن حماد، أبو بكر الشيباني)

289- **Yahya** bin Sulayman Al-Ju'fi, Abu Sa'id Al-Misri.

(يحيى بن سليمان الجعفي، أبو سعيد المصري)

- 290- **Yahya** bin Qaza'ah Al-Madani. Han var en følgsvenn av Malik bin Anas bin Malik.
(يحيى بن قزعة المدني)
- 291- **Yahya** bin Abdullah bin Ziyad, best kjent som Khaqan Al-Marwazi.
(يحيى بن عبد الله بن زياد)
- 292- **Yahya** bin Salih Al-Wahathi, Abu Zakariyya Al-Himsi. Han døde i år 222.
(يحيى بن صالح الوحاظي، أبو زكريا الحمصي)
- 293- **Yahya** bin Muhammad bin As-Sakan, Abu Abdullah Al-Qurashi, fra Basra.
(يحيى بن محمد بن السكن، أبو عبد الله القرشي)
- 294- **Yahya** bin Ma'in, Abu Zakariyya, fra Marw, han bosatt seg i Baghdad.
(يحيى بن معين، أبو زكريا)
- 295- **Yahya** bin Musa bin Abdi Rabbihi, Abu Zakariyya Al-Khat.
(يحيى بن موسى بن عبدربه، أبو زكريا)
- 296- **Yahya** bin Yusuf Az-Zammi.
(يحيى بن يوسف الزمعي)
- 297- **Yahya** bin Ya'la, Abu Zakariyya Al-Muharibi fra Kufa.
(يحيى بن يعلى أبو زكريا المحاربي)
- 298- **Yahya** bin Yahya, Abu Zakariyya An-Naysaboori. Han døde i år 226.
(يحيى بن يحيى، أبو زكريا النيسابوري)

De som heter *Yusuf*:

299- **Yusuf** bin Bahlool At-Tamimi, fra Kufa.

(يوسف بن بهلول التميمي)

300- **Yusuf** bin Adiyy, Abu Ya'qoob Al-Kufi. Broren til Zakariyya bin Adiyy.

(يوسف بن عدي، أبو يعقوب الكوفي)

301- **Yusuf** bin Muhammad Al-'Ufuri As-Saffar, fra Basra.

(يوسف بن محمد العصفري الصفار)

302- **Yusuf** bin Musa bin Rashid Al-Qatan, opprinnelig fra Rayy. Han døde i år 252 i Baghdad.

(يوسف بن موسى بن راشد القطان)

303- **Yusuf** bin Isa Al-Marwazi. Han døde i år 249.

(يوسف بن عيسى المروزي)

De som heter *Ya'qoob*:

304- **Ya'qoob** bin Ibrahim Ad-Dawraqi, Abu Yusuf. Han døde i år 252.

(يعقوب بن إبراهيم الدورقي)

305- **Ya'qoob**, hans herkomst er ikke nevnt, og det sies at han het: Ibn Kasib.

(يعقوب، غير منسوب، يقال إنه: ابن كاسب)

De som heter *Yasarah*:

306- **Yasarah** bin Safwan bin Jamil, Abu Safwan Al-Lakhmi fra folk av Damaskus.

(يسرة بن صفوان بن جميل، أبو صفوان اللخمي)

آخر كتاب تسمية مشايخ أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري الذين روى عنهم في كتاب الصحيح رحمهم الله أجمعين والحمد لله وحده، اللهم صل على محمد وآله وسلم

Herved slutter boken om *Sheikhene* til Abi Abdillah Muhammad bin Isma'il Al-Bukhari. Disse er dem han rapporterte fra i hans bok *As-Sahih*. Måtte Allah være dem alle barmhjertig og nådig. Og all lovprisning tilhører Allah alene. Å Allah! Send fred og velsignelser over Muhammad, og hans familie.